



PDF ONLINE  
www.lidl-service.com

## UNDER-CABINET LED LIGHT

GB

### UNDER-CABINET LED LIGHT

Operation and safety notes

PL

### OŚWIETLENIE PODSZAFKOWE LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

LT

### PO PAGRINDU TVIRTINAMAS LED ŠVIESTUVAS

Naudojimo ir saugos pastabos

EE

### RIIULIALUNE LED-VALGUSTI

Kasutamis- ja ohutusjuhised

LV

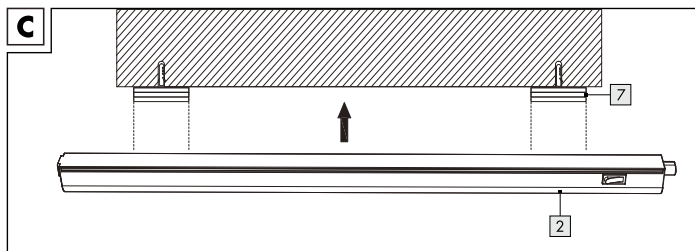
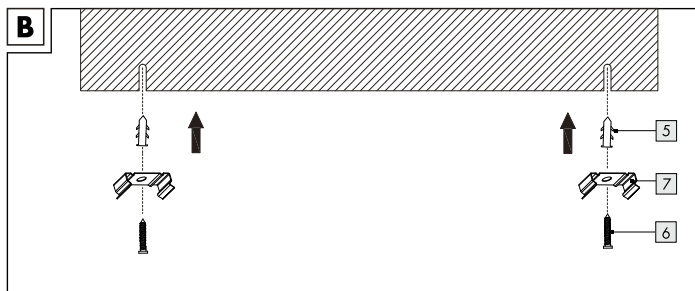
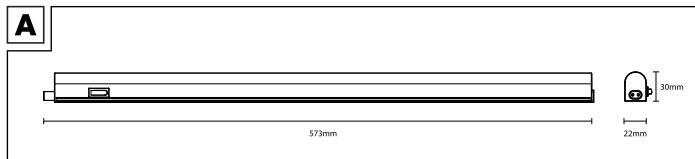
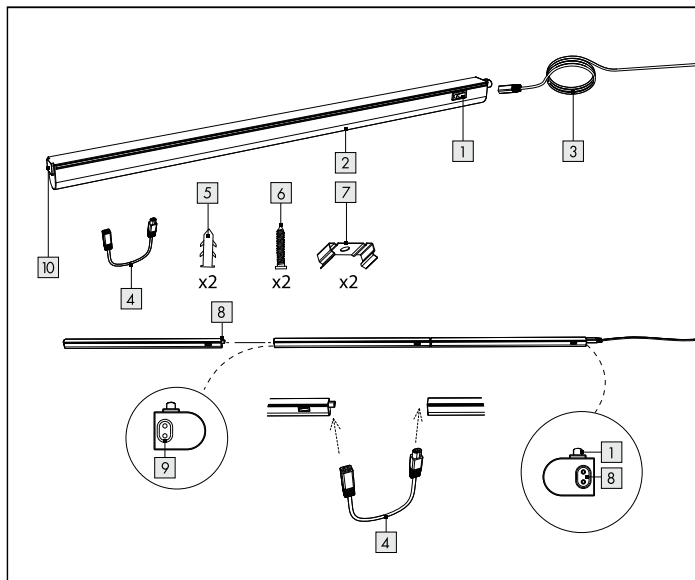
### LED IEBŪVĒJAMĀ LAMPA

Ekspluatācijas un drošības norādījumi

DE AT CH

### LED-UNTERBAULEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



#### List of pictograms used

	Alternating current / voltage
	Protection class II
	For indoor use only.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety Information Instructions for use

## UNDER-CABINET LED LIGHT

### Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### Proper use

The product is intended for providing illumination and for mounting on furniture. It can also be mounted on walls.



For indoor use only! This product is only suitable for private use in dry indoor rooms. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. The product can be mounted on all normally flammable surfaces. This product is intended for use only in a domestic, private household environment.

### Description of parts and features

- 1 ON/OFF Switch
- 2 LED light
- 3 Connecting leads with mains plug
- 4 Connection cable
- 5 Dowel
- 6 Screw
- 7 Mounting clip
- 8 Light connection
- 9 Light connection socket
- 10 Cap

### Technical data

Operating voltage:  
230V ~50 Hz

Rated power:  
approx. 8 W

Protection category:

II /

This product contains a light source of energy efficiency class E.

### Scope of delivery

- 1 LED under-cabinet Light
- 1 Connecting lead with mains plug
- 2 Dowels
- 2 Screws
- 2 Mounting clips
- 1 connection cable
- 1 Set of mounting and operating instructions

### Safety instructions



#### Safety advice

- WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. There is always a risk of suffocation if children play with the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the packaging material. This product is not a toy. The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.

- Do not allow the product or the packaging materials to lie around unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.



#### CAUTION! DANGER OF EXPLOSION!

Do not operate the product in potentially explosive environments in which there are inflammable vapours, gases or dusts.

- Do not expose the product to direct sunlight, rain, snow or ice. Failure to observe this advice may result in damage to the product.
- Do not attach the product to damp or conductive substrates.
- The LED light source and LED driver is not replaceable by the end user.
- If the LEDs fail at the end of their lives, they must be repaired by qualified electrician or the entire product must be replaced.



#### To avoid danger to life from electric shock

- Always check the product for damage before connecting it to the mains power supply. Never use the product if it shows any signs of damage.
- In the event of damage, repairs or other problems with the product, please contact the Service Centre or an electrician.
- Before installation, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.
- Never let the product come into contact with water or other liquids.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- Only connect the under-cabinet light to the mains current using the original power cable.
- Only connect original under-cabinet lights of the same type with each other. Only use the original connecting cable supplied to do so.
- Make sure that only connect a maximum of 10 linked-up under-cabinet lights of the same type to one socket.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be replaced by a special cord or cord exclusively available from the manufacturer or his service agent.
- Before assembly, ensure that the mains power voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see Technical data).
- The product may only be used with the built-in LED control gear.

- The product continues to draw a small amount of power even if the lamp is off as long as it is still connected to the mains power supply. To switch the device off completely, the mains power switch should be switched off.



#### To avoid danger of fire and injury

- RISK OF INJURY!** Check every LED and lampshade for damage immediately upon unpacking. Do not fit the product if the LEDs and /or lampshades are faulty. If they are, contact the service point for a replacement.
- WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK! DANGER OF DAMAGE TO PROPERTY! DANGER OF INJURY!** Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the product and the connection regulations. Make sure you will not be drilling into electrical, gas or water lines inside the wall. Use a power drill to drill the holes into the brick wall. Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result. If necessary, check the wall using a suitable detector before you drill.
- Do not use this product for dimmers or electronic switches. It is not suitable for these purposes.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.



#### Working safely

- Install the product so that it is protected from moisture, wind and dirt.
- Make careful preparations for the assembly and take sufficient time. Clearly lay out all components and any additional tools or materials that might be required so that they are readily to hand.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the product if you cannot concentrate or feel unwell.

### Installation and operation

**Note:** Remove all packaging materials from the product.

### Fixing the product

You can mount the product on the wall or surface (see Fig. B):

**Note:** You will need an electric drill to install the product.

#### CAUTION! RISK OF INJURY!

Refer to the operating instructions for your electric drill.

- Ensure that you do not damage any cables in the wall.
- Note:** The enclosed mounting material is suitable for mounting to masonry. Other wall substrates may require other fastening materials. Seek specialist advice when in doubt.
- Use the holes of the mounting clip intended for the screws to mark the drill holes.
- Before drilling the fixing holes, ensure there are no gas, water or electrical lines that could be drilled into or damaged in the area where you will be drilling.
- Now drill the holes:  $\varnothing$  approx. 6 mm, approx. 22 mm deep.
- Insert the dowels into the drill holes (Fig. B).
- Attach the mounting clip using the screws provided.
- Make sure the screwheads are completely tighten on the mounting clips surface.
- Press the light into the tightly screwed clips (see Fig. C).
- Plug the connector of the main leads onto the light connection .
- Insert the mains plug into the socket. Your light is now ready for operation.

### Connecting several LED lights together

**CAUTION!** Ensure that all the under-cabinet lights are connected before you insert the main leads into the mains socket.

- Note:** Make sure that you only connect a maximum of 10 linked-up under-cabinet lights of the same type to one socket.
- Install up to 10 lights of the same model next to each other. The following steps called "Fitting the light".
- Note:** Make sure that the distance between the lights is not more than 16 cm.
- Insert the connector of the connecting leads into the light connection of the first light.
- Carefully remove the cap of the light connection socket using a screwdriver.
- Insert the connection cable into the light connection socket .
- Insert the second connection of the connection cable into the light connection of the next light.

PL LT

LV

- Alternatively, you can directly connect the lights to each other by connecting the lights through the light connection socket **[9]** to the light connection **[8]**.
- Insert the mains plug of connecting leads **[3]** into the mains socket. Your lamp is now ready to use.

## Maintenance and Cleaning

Allow the product to cool down completely.

**⚠ WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK!** Before carrying out any tasks on the product, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.

- CAUTION!** Do not use solvents, petrol etc.

**⚠ WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK!** For reasons of electrical safety, the product must never be cleaned with water or other fluids or be immersed in water. When cleaning, only use a dry, lint-free cloth.

## Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

## Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 478793\_2410) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

## Service

**Service Great Britain**  
Tel.: 08000569216  
E-Mail: owim@tidl.co.uk



Lista używanych piktogramów	
	Prąd przemienny / napięcie przemiennie
	Klasa ochrony II
	Produkt jest przeznaczony do używania w zamkniętych pomieszczeniach.
	Znak CE oznacza zgodność z odpowiednimi dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.
	Informacje dotyczące bezpieczeństwa Instrukcje dotyczące użytkowania

## OŚWIETLENIE PODSZAFKOWE LED

### Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

### Właściwe użytkowanie

Produkt jest przeznaczony do oświetlania i montażu na meblach. Można go również zamontować na ścianie.



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych! Produkt ten jest przeznaczony tylko do prywatnego użytkowania w suchych pomieszczeniach zamkniętych. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani do innych zastosowań. Produkt może być montowany na wszystkich normalnie łatwopalnych powierzchniach. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do prywatnego użytku domowego.

### Opis elementów i akcesoriów

- włacznik
- Lampka LED
- Przewody połączeniowe z wtyczką sieciową
- Kabel przyłączeniowy
- Kolek rozporowy
- Śruba

- Zacisk montażowy
- Podłączenie oświetlenia
- Gniazdo do podłączenia oświetlenia
- Zasłepka

### Dane techniczne

Napięcie robocze: 230V~50Hz  
Moc znamionowa: ok. 8 W  
Stoień ochrony: II /

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.

### Zakres dostawy

- Oświetlenie podszafkowe LED
- Przewód zasilający z wtyczką
- Kolki rozporowe
- Śruby
- Zaciski montażowe
- Kabel przyłączeniowy
- Zestaw instrukcji montażu i obsługi

### Instrukcja dotycząca bezpieczeństwa

**⚠ Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa**



- ⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA I RYZYKO WYPADKÓW DLA DZIECI I NIEMOWLĄT!** Nigdy nie pozostawiać dzieci samych i bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie doceniają ryzyka. Materiały opakowaniowe należy zawsze chronić przed dziećmi. Ten produkt nie jest zabawką. Prawo do roszczeń gwarancyjnych wygasa w przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi! Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody następczej. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody materialne lub osobowe spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem zasad bezpieczeństwa!
- Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi produktu i dopilnowania zrozumienia zagrożenia, produkt może być używany przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieci nie powinny bawić się produktem.

Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją. Produkt nie jest zabawką i powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożenia, jakie niesie ze sobą używanie urządzeń elektrycznych.

- Nie wolno dopuścić do tego, aby produkt lub materiały opakowaniowe leżały bez nadzoru. Plastikowe folie lub torby, styropian itp. mogą stać się dla dzieci niebezpiecznymi zabawkami.



- OSTROŻNIE! RYZYKO WYBUCHU!** Nie używaj produktu w środowiskach zagrożonych wybuchem, w których występują łatwopalne opary, gazy lub pyły.
- Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, deszczu, śniegu lub lodu. Zignorowanie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie mocuj produktu do wilgotnych lub przewodzących podłoży.
- Źródło światła LED i sterownik LED nie mogą być wymieniane przez użytkownika końcowego.
- Jeśli pod koniec cyklu użytkowania żarówka LED ulegnie uszkodzeniu, wykwalifikowany elektryk musi je naprawić lub dokonać wymiany całego produktu.



### Aby uniknąć zagrożenia życia spowodowanego porażeniem prądem elektrycznym

- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed podłączeniem go do zasilania sieciowego. Nigdy nie używaj produktu, jeśli wykazuje on jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia.
- W przypadku uszkodzenia, naprawy lub innych problemów z produktem skontaktuj się z centrum serwisowym lub elektrykiem.
- Przed instalacją wyłącz obwód elektryczny za pomocą wyłącznika automatycznego lub wyjmij bezpiecznik ze skrzynki bezpieczników.
- Nigdy nie dopuszczaj do kontaktu produktu z wodą ani innymi płynami.
- Nigdy nie otwieraj ani nie wkładaj niczego do osprzętu lub urządzeń elektrycznych. Takie postępowanie może prowadzić do poważnego zagrożenia życia w wyniku porażenia prądem.
- Podłącz lampę podszafkową do zasilania sieciowego wyłącznie za pomocą oryginalnego kabla zasilającego.
- Łącz ze sobą tylko oryginalne lampy podszafkowe tego samego typu. W tym

celu używaj wyłącznie oryginalnego kabla połączeniowego.

- Upewnij się, że do jednego gniazda podłączonych jest maksymalnie 10 połączonych ze sobą lamp podszafkowych tego samego typu.
- Jeśli zewnętrzny elastyczny przewód lub linka tej oprawy oświetleniowej zostanie uszkodzona, należy ją wymienić na specjalny przewód lub linkę dostępną wyłącznie u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Przed montażem upewnij się, że dostępne napięcie sieciowe odpowiada wymaganemu napięciu roboczemu lampy (patrz Dane techniczne).
- Produktu można używać wyłącznie z wbudowanym układem sterującym LED.
- Produkt nadal pobiera niewielką ilość energii, nawet jeśli lampa jest wyłączona, o ile nadal jest podłączony do zasilania sieciowego. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, wyłącz zasilanie sieciowe.

### Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru i obrażeń

- RYZIKO OBRAŻENI!** Natychmiast po rozpakowaniu sprawdź każdą diodę LED i kloz pod kątem uszkodzeń. Nie montuj produktu, jeśli diody LED i/lub kloz są wadliwe. Jeśli tak, skontaktuj się z punktem serwisowym w celu wymiany.

- ⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA W WYNIKU PORAŻENIA PRĄDEM! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA MIENIA! RYZYKO URAZÓW!** Ważne: Podłączenie elektryczne musi zostać wykonane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę przeszkoloną w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi być zaznajomiona z właściwościami produktu i przepisami dotyczącymi połączeń. Upewnij się, że nie będziesz wiercić w przewodach elektrycznych, gazowych lub wodnych wewnątrz ściany. Użyj wiertarki elektrycznej, aby wywiercić otwory w ceglanej ścianie. Należy zawsze przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących bezpieczeństwa używania wiertarki elektrycznej podanych w jej instrukcji obsługi. W przeciwnym razie może dojść do śmierci lub obrażeń spowodowanych porażeniem prądem. W razie potrzeby przed rozpoczęciem wiercenia należy sprawdzić ścianę za pomocą odpowiedniego detektora.
- Produktu nie należy używać w połączeniu ze ściemniaczami lub przelącznikami elektronicznymi. Produkt nie nadaje się do tego typu celów.
- Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne przewody podłączone do tej oprawy oświetleniowej, o ile tylko

znajdują się w zasięgu ręki, muszą być skutecznie zamocowane do ściany.



### Bezpieczna praca

- Zainstaluj produkt tak, aby był chroniony przed wilgocią, wiatrem i brudem.
- Starannie przygotuj się do montażu i poświęć na to wystarczająco dużo czasu. Wyraźnie rozplanuj wszystkie komponenty i wszelkie dodatkowe narzędzia lub materiały, które mogą być potrzebne, tak aby były łatwo dostępne.
- Zachowaj czujność przez cały czas i zawsze uważaj na to, co robisz. Zawsze postępuj ostrożnie i nie montuj produktu, jeśli nie możesz się skoncentrować lub źle się czujesz.

### Instalacja i obsługa

**Uwaga:** Wszystkie materiały opakowaniowe należy usunąć z produktu.

### Mocowanie produktu

Możesz zamontować produkt na ścianie lub powierzchni (patrz rys. B):

**Uwaga:** Do instalacji produktu potrzebna będzie wiertarka elektryczna.

**OSTROŻNIE! RYZYKO URAZÓW!** Zapoznaj się z instrukcją obsługi wiertarki elektrycznej.

- Uważaj, aby nie uszkodzić żadnych kabli elektrycznych w ścianie.

- Uwaga:** Złączone materiały montażowe nadają się do konstrukcji murowanych. Podłoża ścienne innego typu mogą wymagać zastosowania innych materiałów mocujących. W razie wątpliwości należy poradzić się specjalisty.
- Użyj otworów zacisku montażowego **[7]** przeznaczonych dla śrub **[6]**, aby zaznaczyć wywiercone otwory.
- Przed wywierceniem otworów montażowych upewnij się, że w obszarze wiercenia nie znajdują się przewody gazowe, wodne lub elektryczne, które mogłyby zostać uszkodzone.
- Teraz wywierć otwory:  $\varnothing$  ok. 6 mm, głębokość ok. 22 mm.
- Włóż kołki **[5]** do wywierconych otworów (rys. B).
- Przymocuj zacisk montażowy **[7]** za pomocą dostarczonych śrub **[6]**.
- Upewnij się, że tby śruba są całkowicie dokręcone na powierzchni zacisków montażowych **[7]**.
- Wciśnij lampkę **[2]** do mocno przykręconych zacisków **[7]** (patrz rys. C).
- Podłącz złącze głównych przewodów **[3]** do złącza oświetlenia **[8]**.
- Włóż wtyczkę sieciową **[3]** do gniazda. Oświetlenie jest już gotowe do użycia.

### Łączenie ze sobą kilku światel LED

**⚠ OSTROŻNIE!** Upewnij się, że wszystkie światła pod szafką są podłączone przed włożeniem przewodów głównych **[3]** do gniazda sieciowego.

- Uwaga:** Upewnij się, że do jednego gniazda podłączonych jest maksymalnie 10 połączonych ze sobą lamp podszafkowych tego samego typu.
- Zainstaluj do 10 lamp tego samego modelu obok siebie. Wykonaj następujące kroki o nazwie „Montaż oświetlenia”.
- Uwaga:** Upewnij się, że odległość między lampami nie przekracza 16 cm.
- Włóż złącze przewodów połączeniowych **[3]** do przyłącza światła **[8]** pierwszego światła.
- Ostrożnie zdejmij zasłepkę **[10]** gniazda przyłączeniowego światła za pomocą śrubokręta.
- Włóż przewód połączeniowy **[4]** do gniazda połączenia oświetlenia **[9]**.
- Włóż drugie złącze kabla połączeniowego **[4]** do złącza światła **[8]** następnego światła.
- Alternatywnie, możesz bezpośrednio połączyć światła ze sobą, podłączając je przez gniazdo połączenia światła **[9]** do złącza światła **[8]**.
- Włóż wtyczkę przewodu zasilającego **[3]** do gniazda sieciowego. Twoja lampa jest teraz gotowa do użycia.

### Konserwacja i czyszczenie

Pozwolić, aby produkt całkowicie ostygł.

**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA W WYNIKU PORAŻENIA PRĄDEM!** Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności związanych z produktem należy wyłączyć obwód elektryczny za pomocą wyłącznika automatycznego lub wyjąć bezpiecznik ze skrzynki z bezpiecznikami.

- OSTROŻNIE!** Nie używaj rozpuszczalników, benzyny itp.

**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA W WYNIKU PORAŻENIA PRĄDEM!** Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego nigdy nie czyść produktu wodą lub innymi płynami ani nie zanurzaj go w wodzie. Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.

### Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taasalatavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt liitlaid või klaasist osad.

### ● Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimine saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (IAN 478793\_2410).

Toote numברי leiate tüübisildilt, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasaku!) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt. Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektesele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

### ● Teenindus

**EE**
**Teenindus Eestis**
Tel.: 8000049117
E-posti aadress: owim@lidl.ee

## CE

- Teise võimalusena saate valgusteid omavahel otse ühendada, ühendades valgustid läbi valgusti ühenduspesa <sup>[9]</sup> vastusti ühenduspesaga <sup>[8]</sup>.
- Sisestage ühendusjuhtmete <sup>[3]</sup> pistikud toitevõrgu pistikupessa. Teie lamp on nüüd kasutamiseks valmis.

### ● Hooldus ja puhastamine

Laske alati tootel täielikult maha jahtuda.

- A** **HOIATUS!** **ELUOHT ELEKTRILÖÖGI TÕTTU!** Enne tootega seotud toimingute tegemist lülitage välja elektrikliibi kaitselüliti või eemaldage kaitsmekarbid sulavkaitsse.
- ETTEVAATUST!** Ärge kasutage lahusteid, bensini jne.

- A** **HOIATUS!** **ELUOHT ELEKTRILÖÖGI TÕTTU!** Elektriohustuse huvides ei tohi toodet kunagi puhastada vee või muude vedelikuga ega kasta vette. Puhastamisel kasutage üksnes kuiva ja ebemevaba lappi.

### ● Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendus on järgmised: 1 – 7: plastik / 20–22: paber ja papp / 80–98: liitmaterjalid.



Küsiges vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.



Ärge visake oma vana toodet keskkonna kaitsmise huvides olmeprügi hulka, käideldge see nõuetekohaselt. Kogumispunktide ja nende lahtioleku aegade kohta saate teavet asjakohasest haldusasutusest.

### ● Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhtiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantiaeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitõeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

### ● Toote kinnitamine

Toote saate paigaldada seinale või pinnale (vt joonis B):
**Märkus:** Toote paigaldamiseks vajate elektritrelli.

**ETTEVAATUST! VIGASTUSTE RISK!** Vaadake oma elektritrelli kasutusjuhendit.

- Veenduge, et te ei kahjusta seinas olevaid kaableid.
**Märkus:** Kaasasolevad müüritiseid külge kinnitamiseks. Muud seina aluspinnad võivad vajada muid kinnituvahendeid. Kahtluse korral pöörduge spetsialisti poole.
- Kasutage puurimisavade märgistamiseks kruvide <sup>[6]</sup> jaoks mõeldud kinnitusklambri <sup>[7]</sup> avasid.
- Enne ava puurimist veenduge, et puurimisalus ei oleks gaasi- ja veetorusid ega elektrijuhtmeid, mida saaks läbi puurida või mis võivad kahjustada saada.
- Puurige augud: ø u 6 mm, sügavus u 22 mm.
- Sisestage kaasasolevad tüübid <sup>[5]</sup>
- Puuritud avadesse (Joonis B).
- Kinnitage kinnitusklambr <sup>[7]</sup> kaasasolevate kruvide <sup>[6]</sup> abil.
- Veenduge, et kruvipead on kinnitusklabrite <sup>[7]</sup> pinnal täielikult kinni keeratud.
- Suruge tuli <sup>[2]</sup> tugevasti kinnikeeratud klambritesse <sup>[7]</sup> (vt joonis C).
- Ühendage peajuhtmete pistik <sup>[3]</sup> valgusti ühendusega <sup>[8]</sup>
- Sisestage toitejuhe <sup>[3]</sup> pistikupessa. Teie valgusti on nüüd kasutamiseks valmis.

### ● Mitme LED-tule ühendamine

- A** **ETTEVAATUST!** Enne peajuhtmete <sup>[3]</sup> pistikupessa ühendamist veenduge, et kõik kapialused valgustid on ühendatud.
**Märkus:** Veenduge, et ühe pistikupesaga on ühendatud maksimaalselt 10 sama tüüpi kapialust valgustit.
- Paigaldage üksteise kõrvale kuni 10 sama mudeli valgustiit. Alljärgnevaid sammusid nimetatakse “valgustite paigaldamiseks”.
**Märkus:** Veenduge, et valgustite vaheline kaugus ei oleks suurem kui 16 cm.

- Sisestage ühendusjuhtmete pistik <sup>[3]</sup> esimese valgusti pistikusse <sup>[8]</sup>.
- Eemaldage kruvikeeraja abil ettevaatlikult valgusti ühenduspesa kate <sup>[10]</sup>.
- Sisestage ühenduskaabel <sup>[4]</sup> toitevõrgu ühenduspessa <sup>[9]</sup>.
- Sisestage ühenduskaabli <sup>[4]</sup> teine ühenduspistik järgmise valgusti <sup>[8]</sup> ühenduspessa.

## ! Tule- ja vigastuste ohu vältimine

- VIGASTUSTE OHT!** Kontrollige iga LED-i ja lambivarju kahjustuste suhtes kohe pärast lahtipakkimist. Ärge paigaldage toodet, kui LED-id ja/ või lambivarjud on vigased. Sellisel juhul võtke asendamiseks ühendust teenindusega.

- A** **HOIATUS!** **ELUOHT ELEKTRILÖÖGI TÕTTU!** **VARAKAHJUSTUSE OHT!** **VIGASTUSTE OHT!** Oluline! Elektrihüenduse peab looma kvalifitseeritud elektrik või elektripaigaldiste teostamiseks koolitatud isik. See isik peab olema kursis toote omaduste ja ühendamise eeskirjadega. Veenduge, et te ei puuri seina sees olevatesse elektri, gaasi- või veetorusdesse. Kasutage akutrelli, et puurida auke tellisseina. Järgige alati kõiki akutrelli juhendis toodud ohutusjuhiseid. Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöögist tingitud surm või kehavigastused. Vajadusel kontrollige seina enne puurimist sobiva detektoriga.

- Ärge kasutage seda toodet hämaruseadmete või elektrooniliste liitite jaoks. Nendel eesmärkidel see ei sobi.
- Lämbumisohu vähendamiseks peab selle valgustiga ühendatud painduv juhtmestik olema tõhusalt seina külge kinnitatud, kui see on käeulatuses.

## ! Ohutult töötamine

- Paigaldage toode nii, et see oleks kaitstud niiskuse, tuule ja mustuse eest.
- Tehke kokkupanekuks vajalikud ettevalmistused ja võtke piisavalt aega. Paigutage arusaadavalt kõik komponendid ja täiendavad tööriistad või materjalid, mida võib vaja minna, et need oleksid käepärast.
- Olge alati valvel ja pöörake tähelepanu sellele, mida teete. Tegutsege alati ettevaatlikult ja ärge pange toodet kokku, kui te ei suuda keskenduda või tunnete end halvasti.

## ● Paigaldamine ja kasutamine

**Märkus:** Enne kasutamist eemaldage kõik pakkematerjalid toote ümbert.

## ! ETEVEAATUST! PLAHVATUSOHT!

Ärge kasutage toodet potentsiaalselt

- plahvatusohtlikus keskkonnas, kus on tuleohtlikke aure, gaase või tolmu.
- Ärge jätke toodet otsee päikesevalguse, vihma, lume või jää kätte. Selle nõuande eiramine võib põhjustada toote kahjustamise.
- Ärge kinnitage toodet niisketele või juhitavatele aluspindadele.
- LED-valgusallikat ja LED-ajamit ei saa lõppkasutaja vahetada.
- Kui LED-id oma tööea lõpus üles ütlevad, peab need parandama kvalifitseeritud elektrik või kogu toode tuleb välja vahetada.

## ! Elektrilöögist tuleneva eluohu vältimine

- Enne vooluvõrku ühendamist kontrollige toodet alati kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage toodet, kui sellel on kahjustusi.
- Toote kahjustuste, parandustööde või muude probleemide korral võtke ühendust teeninduskeskuse või elektrikuga.
- Enne paigaldamist lülitage kaitselüliti karbi elektriahel välja või eemaldage kaitsmekarbid kaitse.
- Ärge laske tootel kunagi kokku puutada vee või muude vedelikega.
- Ärge kunagi avage elektriliitmitke või -seadmeid ega sisestage neisse midagi. Selline tegevus võib põhjustada tõsist eluohtu elektrilöögi tõttu.

- Ühendage kapialune valgustus vooluvõrku ainult originaaloitekaabli abil.
- Ühendage omavahel ainult sama tüüpi kapialused originaalvalgustid. Kasutage selleks ainult originaalset ühenduskaablit.
- Veenduge, et ühe pistikupesaga on ühendatud maksimaalselt 10 sama tüüpi kapialust valgustiit.
- Kui selle valgusti väline painduv kaabel või juhe on kahjustatud, tuleb see asendada spetsiaalse kaabli või sellise juhtmega, mis on saadaval ainult tootja või tema teenindusesindaja juures.
- Enne kokkupanekut veenduge, et saadaolev toitepinge vastaks valgusti vajalikule tööpingele (vt Tehnilised andmed) .
- Toodet võib kasutada ainult koos sisseehitatud LED-juhtseadmega.
- Toode tarbib veidi voolu isegi siis, kui lamp on välja lülitatud, kuni see on endiselt vooluvõrku ühendatud. Seadme täielikuks väljalülitamiseks tuleb toitelüliti välja lülitada.

### ● Tehnilised andmed

Tööpinge:
230 V ~50 Hz

Nimivõimsus:
umbes 8 W

Kaitseklass:
II /

See toode sisaldab E-energiaklassi valgusallikat.

### ● Tarnekomplekt

- Kapialune LED-valgusti
- Juhtme ühendamine toitevõrgu pistikuga
- Tüübid
- Kruvid
- Paigaldusklambrid
- Ühenduskaabel
- Paigaldus- ja kasutusjuhend

### ● Ohutusjuhised

## ! Ohutusalased märkused

- A** **HOIATUS!** **VÄIKELASTE JA LASTEGA SEOTUD ÕNNETUSTE OHT NING OHT NENDE ELULE!** Ärge kunagi jätke lapsi koos pakkematerjaliga ilma järelevalveta. Kui lapsed pakkematerjaliga mängivad, on alati lämbumisoht. Tihtipeale lapsed alahindavad ohtusid. Hoidke lapsed alati pakkematerjalist eemal. See toode ei ole mänguasi.
Garantiipõhine nõudeõigus kaotab kehtivuse kahjude osas, mis on põhjustatud käesoleva kasutusjuhendi mittejärgimisest! Järelkahju eest vastutust ei võeta!
Mittenõuetekohase käsitsemise või ohutusjuhiste mittejärgimise tõttu varale või inimesetele tekitatud kahjude eest vastutust ei võeta!
Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsiline, sensoorne või vaimne võimekus või puudulikud kogemused ja teadmised, kui neile on tagatud järelevalve või neid on juhendatud toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed ei või tootega mängida. Lapsed ei tohi toodet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta. Toode ei ole mänguasi ja seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei ole teadlikud elektritoodete käsitsemisega kaasnevatest ohtudest.
- Ärge laske tootel ega pakkematerjalidel järelevalveta laiali vedeleda. Kile või kilekotid, vahtpolüstürool jms võivad muutuda lastele ohtlikeks mänguasjadeks.

<b>Kasutatud piktogrammide loend</b>	
<span><span></span></span>	Vahelduv <span></span> vool/pinge
<span><span></span></span>	II kaitsek <span></span> lass.
<span><span></span></span>	Kasutamiseks üksnes siseruumides.
<span><span></span></span>	CE-märgis näitab vastavust selle toote suhtes kohaldatavatele ELi direktiividele.
<span><span></span></span>	Ohutus <span></span> alane teave <p>Kasutus<span></span>juhend</p>

### RIIULIALUNE LED-VALGUSTI

### ● Sissejuhatus

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgekvaliteedilise toote. Kasutusjuhend kuulub toote juurde. Selles on olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge selle kohta antud kasutus- ja ohutuse alaste juhistega. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Toote edasiandamisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

### ● Nõuetekohane kasutamine

Toode on mõeldud valgustamiseks ja mõõblite paigaldamiseks. Seda saab paigaldada ka seintele.

- Kasutamiseks üksnes siseruumides! See toode sobib erakasutuseks ainult kuivades siseruumides. Toode ei ole ette nähtud äriliseks kasutamiseks, samuti kasutamiseks muul eesmärgil kui ülal mainitud. Toodet saab paigaldada kõikidele tavoliselt tuleohtlikele pindadele. See toode on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamises.

### ● Osade ja funktsioonide kirjeldus

- SEES/VÄLJAS lüliti
- LED-tuli
- Juhtme ühendamine toitevõrgu pistikuga
- Ühenduskaabel
- Tüübel
- Kruvi
- Paigaldusklambr
- Valgustuse ühendus
- Valgustuse ühenduspesa
- Kate

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėviniomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

### ● Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi kokių nors klausimų dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 478793\_2410).

Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruota, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

### ● Klientų aptarnavimas

**LT**
**Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva**
Tel.: 880033500
El. paštas: owim@lidl.lt

## CE

Izmantoto piktogrammu saraksts	
<span></span>	Maiņstrāva/spriegums
<span></span>	Aizsardzības klase II
<span></span>	Tikai lietošanai iekšelpās.
<span></span>	CE atbilstības marķējums norāda, ka šis izstrādājums atbilst attiecīgajām ES direktīvām.
<span></span> <p><span></span></p>	Drošības informācija <p>Lietošanas instrukcija</p>

## LED IEBŪVĒJAMĀ LAMPA

### ● Ievads

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlējies augstas kvalitātes izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgas norādes attiecībā uz drošību, lietošanu un uztilzāciju. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzi arī visu dokumentāciju.

### ● Pareiza lietošana

Izstrādājums ir paredzēts apgaismojuma nodrošināšanai un uzstādīšanai uz mēbeļem. Var uzstādīt arī pie sienas.

Tikai lietošanai iekšelpās! Šis izstrādājums ir piemērots tikai privātai lietošanai sausās iekšelpās. Šis izstrādājums nav

paredzēts komerciālai izmantošanai vai citiem pielietojumiem. Izstrādājumu var uzstādīt uz visām parasti uzliesmojošām virsmām. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai privātai mājsaimniecības lietošanai.

### ● Daļu apraksts un funkcijas

- Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- LED lineārais apgaismojums
- Savienojuma vadi ar strāvas kontaktakdāšu
- Savienojuma kabelis
- Dibelis
- Skruve
- Montāžas skava
- Apgaismojuma savienojums
- Lineārā apgaismojuma savienojuma ligzda
- Uzgalis

### ● Tehniskie dati

Darba spriegums: 230V~50Hz

Nominālā jauda: apmēram 8 W

Aizsardzības klase:

II /

Šis izstrādājums satur E energoefektivitātes klases gaismas avotu.

### ● Komplektācijas saturs

- LED apgaismojums zem skapja
- Savienojuma vads ar strāvas kontaktakdāšu
- Dibeli
- Skruves
- Montāžas skavas
- savienojuma kabelis
- Uzstādīšanas un lietošanas instrukciju komplekts

### ● Drošības norādījumi

## Drošības ieteikums

- BRĪDINĀJUMS! DRAUDI DZĪVIBAI UN NELAIMES GADĪJUMU RISKS ZĪDAINIEM UN BĒRNIEM!** Nekad neatstājiet bērnus

vienus un bez uzraudzības kopā ar iepakojuma materiālu. Ja bērni spēlējas ar iepakojuma materiālu, vienmēr pastāv nosmakšanas risks. Bērni bieži nenovērtē briesmas. Nekad neļaujiet bērniem tuvoties iepakojuma materiāliem. Šis izstrādājums nav rotaļlieta. Pretenzijas tiesības saskaņā ar garantiju nav spēkā attiecībā uz bojājumiem, kas radušies šīs lietošanas instrukcijas neievērošanas dēļ! Uzņēmums neuzņemas nekādu atbildību par izrietošiem bojājumiem! Uzņēmums neuzņemas nekādu atbildību par kaitējumu īpašumam vai personām, kas radušies nepareizas lietošanas vai drošības ieteikumu neievērošanas dēļ! Šo izstrādājumu drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem vai personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkošies ar ierīci, ja tās uzrauga vai ir saņēmušas norādījumus par drošu ierīces lietošanu, un tās izprot ar tās lietošanu saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo izstrādājumu. Bērniem nav atļauts veikt firšanas un lietotājum veicamās apkopes darbus bez uzraudzības. Šis izstrādājums nav rotaļlieta, un tas jāglabā bērniem nepieejamā vietā. Bērni neapzinās briesmas, kas saistītas ar elektriskajiem izstrādājumiem.

- Neatstājiet izstrādājumu vai iepakojuma materiālus bez uzraudzības. Plastmasas plēve vai maisiņi, putpolistīrols utt. nav paredzēti bērnu rotaļām un ir bīstami.

- UZMANĪBU! SPRĀDZĪENI! BRIESMAS!** Nedarbiniet izstrādājumu potenciāli sprādzienbīstamā vidē, kurā atrodas uzliesmojoši tvaiki, gāzes vai putekļi.
- Nepakļaut izstrādājumu tiešiem saules stariem, lietus, sniega vai ledus iedarbībai. Ši ieteikuma neievērošana var izraisīt izstrādājuma bojājumus.
- Nepiestipriniet izstrādājumu pie mitrām vai strāvu vadošām virsmām.
- LED gaismas avotu un LED draiveri galalietotājs nevar nomainīt.
- Ja LED gaismas kalpošanas laika beigās sabojājas, tās ir jāsalabo kvalificētam elektrīķim vai jānomaina viss izstrādājums.

## Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena briesmām dzīvībai

- Vienmēr pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu, pirms pievienojat to strāvas avotam. Neizmantojiet izstrādājumu, ja tam ir bojājumu pazīmes.
- Ja izstrādājumam rodas bojājumi vai citas problēmas un ir jāveic remonts, lūdzu, nogādājiēt uz servisa centru vai elektrīķim.
- Pirms uzstādīšanas izslēdziet elektrisko ķēdi pie ķēdes pārtraucēja kārbas vai izņemiet drošinātāju no drošinātāju kārbas.
- Nekad neļaujiet izstrādājumam nonākt saskarē ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
- Nekādā gadījumā neatveriet un neievietojiet neko elektroinstalācijā. Šādas darbības var radīt nopietnus draudus dzīvībai no elektriskās strāvas trieciena.
- Pievienojiet tikai skapja apakšējo apgaismojumu tīkla strāvai, izmantojot oriģinālo strāvas kabeli.
- Savienojiet tikai oriģinālo viena veida skapja apakšējo apgaismojumu. Lai to izdarītu, izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto oriģinālo savienojuma kabeli.
- Vienai kontaktligzdai var pievienot ne vairāk kā 10 savienotus viena veida skapja apakšējos apgaismojumus.
- Ja šī gaismeķļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, tas jānomaina ar speciālu vadu vai vadu, kas pieejams tikai pie ražotāja vai tā servisa pārstāvja.
- Pirms uzstādīšanas pārlicinieties, vai pieejamais tīkla strāvas spriegums atbilst gaismeķļa nepieciešamajam darba spriegumam (skatīt sadaļu "Tehniskie dati").
- Izstrādājumu drīkst lietot tikai ar iebūvēto LED vadības ierīci.

- Izstrādājums turpina patērēt nelielu strāvas daudzumu pat tad, ja gaismeklis ir izslēgts, kamēr tas joprojām ir pievienots strāvas padevei. Lai pilnībā izslēgtu ierīci, ir jāizslēdz strāvas slēdzis.

## Lai izvairītos no ugunsgrēka un traumu gūšanas briesmām

- TRAUMAS GŪŠANAS RISKS!** Nekavējoties pēc izpakošanas pārbaudiet katru LED un abažūru, vai nav bojājumu. Neievietojiet izstrādājumu, ja LED un/vai abažūri ir bojāti. Ja tā ir, sazinieties ar servisa centru, lai nomainītu.

- BRĪDINĀJUMS! BRIESMAS DZĪVIBAI ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA DĒĻI IPAŠUMA BOJĀJUMA DRAUDI! TRAUMAS GŪŠANAS DRAUDI!** Svarīgi! Elektrības pieslēgums jāizveido kvalificētam elektrīķim vai personai, kas ir apmācīta veikt elektroinstalācijas. Šai personai ir jāpārzina izstrādājuma īpašības un pieslēgšanas noteikumi. Pārlicinieties, vai sienas iekšpusē netiek ieurbts elektrības, gāzes vai ūdens vadā. Izmantojiet elektrourbjašīnu, lai izurbtu caurumus kīeģeļu sienā. Vienmēr ievērojiet visas elektrourbjašīnas lietošanas instrukcijas un drošības norādījumus. Pretējā gadījumā var rasties nāve vai traumas elektriskās strāvas trieciena dēļ. Ja nepieciešams, pirms urbšanas pārbaudiet sienu, izmantojot atbilstošu detektoru.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu kopā ar pārslēgim vai elektroniskiem slēdzīem. Šiem nolūkiem tas nav piemērots.
- Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šim gaismeķlim pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja tā atrodas rokas stiepiena attālumā.

## Strādājiet droši

- Uzstādiēt izstrādājumu tā, lai tas būtu pasargāts no mitruma, vēja un neīrmiem.
- Rūpīgi sagatavojieties uzstādīšanai un veltiet pietiekami daudz laika. Izklājiet visas sastāvdaļas un visus papildu instrumentus vai materiālus, kas varētu būt nepieciešami, lai tie būtu viegli pieejami pa rokaī.
- Vienmēr saglabājiet modrību un skatieties, ko darāt. Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un nesalieciet izstrādājumu, ja nevarat koncentrēties vai nejutāties labi.

### ● Uzstādīšana un ekspluatācija

**Piezīme.** Pirms lietošanas noņemiet no izstrādājuma visus iepakojuma materiālus.

### ● Izstrādājuma nostiprināšana

Izstrādājumu var uzstādīt pie sienas vai virsmas (skatiet B attēlu):

**Piezīme.** Uzstādīšanas darbiem būs nepieciešama elektriskā urbjašīna.

### UZMANĪBU! TRAUMAS GŪŠANAS RISKS!

Lūdzu, izlasiet savas elektriskās urbjašīnas lietošanas instrukciju.

- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu sienā esošos kabelus.
- Piezīme.** Iekļautais montāžas materiāls ir piemērots montāžai pie mūra. Cita veida sienas apmetumiem var būt nepieciešami citi stiprinājuma materiāli.
- Šaubu gadījumā vērsieties pie speciālista pēc padoma.
- Izmantojiet montāžas skavas
- caurumus, kas paredzēti skrūvēm , lai atzīmētu urbuma vietas.
- Pirms urbuma izurbšanas sienā pārlicinieties, vai vietā, kurā veiksiēt urbšanu, nav gāzesvadu, ūdensvadu vai elektrības vadu, kas varētu tikt caururbti vai sabojāti.
- Izurbiet caurumus: ø apm. 6 mm, apm. 22 mm dziļumā.
- Ievietojiet dibelus  izurbtajos caurumos (B att.).
- Nostipriniet montāžas skavu , izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves .
- Pārlicinieties, vai skrūvju galviņas ir pilnībā pievilktas pie montāžas skavas  virsmas.
- Iespiediet apgaismojumu  stingri pieskrūvētajās skavās  (skatīt C att.).
- Iespraudiet galveno vadu savienotāju
- gaismas savienojuma ligzdā .
- Iespraudiet kontaktakdāšu
- būs gatavs lietošanai.

### ● Vairāku LED apgaismojumu savienošana kopā

- UZMANĪBU!** Pirms strāvas vadu kontaktakdāšu  iespraušanas elektrotīkla kontaktligzdā pārlicinieties, vai ir pievienotas visas zem skapja esošās gaismiņas.
- Piezīme.** Vienai kontaktligzdai var pievienot ne vairāk kā 10 savienotus viena veida skapja apakšējos apgaismojumus.
- Uzstādiēt līdz 10 viena modeļa gaismiņām blakus vienu otrai. Tālāk norādītās darbības ir "Gaismas uzstādīšana".

**Piezīme.** Pārlicinieties, vai attālums starp gaismām nav lielāks par 16 cm.

- Ievietojiet savienojošo vadu savienotāju  pirmā apgaismojuma gaismas savienojuma ligzdā .
- Uzmanīgi noņemiet gaismas pieslēguma ligzdas vāciņu , izmantojot skrūvgriezi.
- Iespraudiet savienojuma kabeli  tīkla pieslēguma kontaktligzdā .
- Savienojuma kabeļa  otro savienojumu ievietojiet nākamā apgaismojuma savienojuma ligzdā .
- Alternatīvi, jūs varat tieši savienot gaismas vienu ar otru, savienojot gaismas caur gaismas savienojuma ligzdu  ar gaismas savienojuma ligzdu .
- Iespraudiet savienojuma strāvas vada  spraudni strāvas kontaktligzdā. Pēc tam apgaismojums būs gatavs lietošanai.

### ● Apkope un firšana

Ļaujiet izstrādājumam pilnībā atdzist.

- BRĪDINĀJUMS! BRIESMAS DZĪVIBAI ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA DĒĻ!** Pirms jebkādu darbu veikšanas ar izstrādājumu, izslēdziet elektrisko ķēdi pie ķēdes pārtraucēja kārbas vai izņemiet drošinātāju no drošinātāju kārbas.
- UZMANĪBU!** Neizmantojiet šķīdinātājus, benzīnu utt.

- BRĪDINĀJUMS! BRIESMAS DZĪVIBAI ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA DĒĻ!** Elektrodrošības apsvērumu dēļ izstrādājumu nekādā gadījumā nedrīkst mazgāt ar ūdeni vai citiem šķidrumiem vai iegremdēt ūdenī. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu drānu, kas nesatur plūksnas.

### ● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1–7:

Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.

Kad izstrādājums ir nolietots, vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pienācīgu utilizāciju. Informāciju par atkritumu nodošanas vietām un to darbalaikiem varat saņemt savā pašvaldībā.

### ● Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kātrīdži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

### ● Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes.

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiet kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 478793\_2410).

Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmugurē vai apakšā.

Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgu defektu un tā rašanās laiku.

### ● Serviss

**Serviss Latvijā**  
Tālr.: 80005811  
E-pasts: owim@lidl.lv



Liste der verwendeten Piktogramme	
<span></span>	Wechselstrom/-spannung
<span></span>	Schutzklasse II
<span></span>	Nur für den Gebrauch in Innenräumen.
<span></span>	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
<span></span> <p><span></span></p>	Sicherheitshinweise <p>Gebrauchsanweisungen</p>

### LED-UNTERBAULEUCHE

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Sachgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist zur Beleuchtung und Montage an Möbelstücken bestimmt. Es kann auch an der Wand angebracht werden.

Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Zimmern geeignet. Das

Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt. Das Produkt kann an allen normal entflammaren Flächen angebracht werden. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten bestimmt.

### ● Teilebeschreibung und Funktionen

- EIN-/AUS-Schalter
- LED-Leuchte
- Anschlusskabel mit Netzstecker
- Verbindungskabel
- Dübel
- Schraube
- Befestigungsclip
- Lichtanschluss
- Lichtanschlussbuchse
- Kappe

## ● Technische Daten

Betriebsspannung:  
230V ~ 50Hz

Nennleistung:  
ca. 8 W

Schutzkategorie:

II / 


Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

## ● Lieferumfang

- 1 LED-Unterschrankleuchte
- 1 Anschlusskabel mit Netzstecker
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 2 Befestigungsclips
- 1 Verbindungskabel
- 1 Montage- und Gebrauchsanweisungen


## ● Sicherheitshinweise

### Sicherheitshinweis

-  **WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals allein und unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Wenn Kinder mit Verpackungsmaterial spielen, besteht immer die Gefahr des Erstickens. Kinder unterschätzen häufig die Risiken. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisungen entstehen, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Für Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen, wird keine Haftung übernommen!
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, benutzt werden, wenn sie beachtet wird oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder sind sich der mit der Handhabung von

Elektrogeräten verbundenen Gefahren nicht bewusst.

- Lassen Sie das Produkt oder das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen. Plastikfolie oder -tüten, Styropor usw. können zu gefährlichem Spielzeug für Kinder werden.


-  **VORSICHT! EXPLOSION-SGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen sich brennbare Dämpfe, Gase oder Stäube befinden.
  - Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, Regen, Schnee oder Eis aus. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.
  - Befestigen Sie das Produkt nicht auf feuchtem oder leitfähigem Untergrundmaterial.
  - Die LED-Lichtquelle und der LED-Treiber können nicht von dem Endverbraucher ausgetauscht werden.
  - Wenn die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer nicht mehr funktionieren, müssen sie von Elektrofachkräften repariert werden oder das ganze Produkt muss ersetzt werden.

### Zur Vermeidung von Lebensgefahr durch Stromschlag

- Überprüfen Sie das Produkt immer auf Schäden, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Bei Schäden, Reparaturen oder anderen Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte an das Kundendienst-Center oder eine elektrische Fachkraft.
- Stellen Sie vor der Montage die Leistungsschutzschalter am Sicherungskasten in die Aus-Position oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Öffnen Sie niemals elektrische Installationen oder Geräte und stecken Sie keine Gegenstände hinein. Dies kann zu einer ersten Lebensgefahr durch Stromschlag führen.
- Schließen Sie die Unterschrankleuchte nur mit dem Original-Netzkabel an den Netzstrom an.
- Verbinden Sie nur Original-Unterschrankleuchten desselben Typs miteinander. Verwenden Sie dazu nur das mitgelieferte Original-Verbindungskabel.

- Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 miteinander verbundene Unterschrankleuchten desselben Typs an eine Steckdose anschließen.
- Wenn die externe flexible Leitung oder das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, muss sie/es durch ein Spezialkabel oder ein Kabel, das ausschließlich beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist, ersetzt werden.
- Stellen Sie vor der Montage sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe Technische Daten).
- Das Produkt darf nur mit dem eingebauten LED-Betriebsgerät verwendet werden.
- Das Produkt verbraucht auch bei ausgeschalteter Lampe eine geringe Menge Strom, solange es noch an die Stromquelle angeschlossen ist. Um das Gerät vollständig auszuschalten, sollte der Netzschalter ausgeschaltet werden.

### Zur Vermeidung von Brand- und Verletzungsgefahr

- VERLETZUNGSGEFAHR!** Überprüfen Sie jede LED und jeden Lampenschirm sofort nach dem Auspacken auf Schäden. Montieren Sie das Produkt nicht, wenn die LEDs und/oder die Lampenschirme beschädigt sind. Ist dies der Fall, wenden Sie sich an den Kundendienst, um einen Ersatz zu erhalten.
-  **WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG! GEFAHR VON SACHSCHÄDEN! VERLETZUNGSGEFAHR!** Wichtig: Der elektrische Anschluss muss von einer qualifizierten elektrischen Fachkraft oder einer in Elektroinstallationen geschulten Person vorgenommen werden. Die betreffende Person muss mit den Merkmalen des Produkts und mit sämtlichen Anschlussvorschriften vertraut sein. Achten Sie darauf, dass Sie nicht in Strom-, Gas- oder Wasserleitungen, die sich in der Wand befinden, bohren. Bohren Sie mit einer elektrischen Bohrmaschine Löcher in Ziegelwände. Beachten Sie stets alle Sicherheitshinweise für die Bohrmaschine in ihrer Bedienungsanleitung. Andernfalls können Tod oder Verletzungen durch Stromschlag die Folge sein. Prüfen Sie die Wand gegebenenfalls mit einem geeigneten Detektor, bevor Sie bohren.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit Dimmern oder elektronischen Schaltern. Es ist für diese Zwecke nicht geeignet.

- Um die Gefahr einer Strangulation zu verringern, müssen die an dieser Leuchte angeschlossenen Kabel sorgfältig an der Wand befestigt werden, wenn sich die Kabel in Reichweite befinden.

### Arbeitssicherheit

- Bringen Sie das Produkt so an, dass es vor Feuchtigkeit, Wind und Schmutz geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Bauteile und eventuell benötigte zusätzliche Werkzeuge oder Materialien übersichtlich hin, sodass sie schnell zur Hand sind.
- Bleiben Sie stets wachsam, und passen Sie immer auf, was Sie tun. Gehen Sie immer mit Vorsicht vor und montieren Sie das Produkt nicht, wenn Sie sich nicht konzentrieren können oder sich unwohl fühlen.







## ● Montage und Betrieb






**Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

## ● Befestigung des Produkts



Sie können das Produkt an der Wand oder anderen Flächen montieren (siehe Abb. B):  
**Hinweis:** Für die Montage des Produkts benötigen Sie eine elektrische Bohrmaschine.











**VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Der elektrische Anschluss Ihrer elektrischen Bohrmaschine.

- Achten Sie darauf, dass Sie keine Kabel in der Wand beschädigen.  
**Hinweis:** Das beiliegende Befestigungsmaterial ist für die Montage an Mauerwerk geeignet. Andere Wanduntergründe erfordern möglicherweise andere Befestigungsmaterialien. Ziehen Sie im Zweifelsfall eine Fachkraft zurate.
- Benutzen Sie die für die Schrauben  vorgesehenen Löcher des Montageclips  zum Markieren der Bohrlöcher.
- Prüfen Sie vor dem Bohren der Montagelöcher, ob sich in der Wand, in dem Sie bohren werden, Gas-, Wasser- oder Stromleitungen befinden, die angebohrt oder beschädigt werden könnten.
- Bohren Sie nun die Löcher:  $\varnothing$  ca. 6 mm, ca. 22 mm tief.
- Setzen Sie die Dübel  in die Bohrlöcher ein (Abb. B).
- Befestigen Sie den Montageclip  mit den mitgelieferten Schrauben .
- Achten Sie darauf, dass die Schraubenköpfe vollständig auf der Oberfläche der Befestigungsclips  anliegen.

- Drücken Sie die Leuchte  in die fest verschraubten Clips  (siehe Abb. C).
- Stecken Sie den Stecker der Netzkabel  auf den Lichtanschluss .
- Stecken Sie den Netzstecker  in die Steckdose. Ihre Leuchte ist nun einsatzbereit.


## ● Verbindung mehrerer LED-Leuchten


 **VORSICHT!** Vergewissern Sie sich, dass alle Unterschrankleuchten verbunden sind, bevor Sie die Netzkabel  in die Netzsteckdose stecken.

- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie nicht mehr als 10 miteinander verbundene Unterschrankleuchten desselben Typs an eine Steckdose anschließen.
- Installieren Sie bis zu 10 Leuchten desselben Modells nebeneinander. Die folgenden Schritte werden als „Montage der Leuchte“ bezeichnet.  
**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den einzelnen Leuchten nicht mehr als 16 cm beträgt.
- Stecken Sie den Stecker der Anschlusskabel  in den Lichtanschluss  der ersten Leuchte.
- Entfernen Sie die Kappe  der Lichtanschlussbuchse vorsichtig mit einem Schraubendreher.
- Stecken Sie das Verbindungskabel  in die Lichtanschlussbuchse .
- Stecken Sie den zweiten Stecker des Verbindungskabels  in den Lichtanschluss  der nächsten Leuchte.
- Alternativ können Sie die Leuchten auch direkt miteinander verbinden, indem Sie die Leuchten über die Lichtanschlussbuchse  mit dem Lichtanschluss  verbinden.
- Stecken Sie den Netzstecker der Anschlusskabel  in die Netzsteckdose. Ihre Lampe ist nun einsatzbereit.

## ● Wartung und Reinigung

Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

-  **WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!** Stellen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Leistungsschutzschalter am Sicherungskasten in die Aus-Position oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.
- VORSICHT!** Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzin usw.

-  **WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus,

Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 478793\_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbonn) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

## ● Service

	<b>Service Deutschland</b>
Tel.:	0800 5435 111
E-Mail:	owim@lidl.de
	<b>Service Österreich</b>
Tel.:	0800 292726
E-Mail:	owim@lidl.at
	<b>Service Schweiz</b>
Tel.:	0800562153
E-Mail:	owim@lidl.ch



IAN 478793\_2410

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG13003

Version: 04/2025